



ಪರುಪೇರಾದ ಕಡ್ಡಿ ಸರಿಮಾಡುತ್ತಾ ಕೋಣೆ ಕೆರಿದ್ದ
ಮಟ್ಟಿ ಗುಡಿಕಿರಳು. ಅವು ಪರಕೆ ವ್ಯಾಧಿ ನನಸ್ಸು
ಹೊಡೆಯಲು ಅಲ್ಲ ಎಂದು ಖಾಕರಿಯಾದ ಮೇಲೆ
ನಿರಾಳವಾಗಿ ಒಳಗೆ ಹೊದನು. ಹಸಿರುಗಾಯಿ
ಒಗಿಟ್ಟು ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ.

ಮದುವೆಗೆ ಹೋರಟ ಕವಾನಗಾಡಿಗಳ ಕೊರಳ ಗಂಟಿಗಳ ಗಳಿಗಳ ಸದ್ಯ ಕೇಳಿತು. ತ್ಯಾಗನು ಬೀರುಳ ಚೆಪ್ಪತ್ತೆ ಲೈನಾಗಿ ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಳದರಂತೆ ಹೋರಟು ನಿತ ಕಮಾನು ಗಾಡಿಗಳ ಕಡೆ ನೋಡುತ್ತಾ ನಿತನು, ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೇ. ಗಾಡಿಗಳು ಕ್ಕಣಾರ್ಥದಲ್ಲೇ ಮದುವೆಗೆ ಜನ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಉರು ಬಿಟ್ಟವು. ಈ ಗಾಡಿಗಳ ತೋಟ್ಟಿಲ ತುಂಬ ಹುಡಗರ, ಸಂಬಂಧಿಗಳ ಗೌಬು ಗಡ್ಡಲ. ಮದುವೆಗಿಂದ ಬೇರೊಂದು ಉರಿಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಸಂಬಂಧ ಇಡೀ ಉರಿಗಿ ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ನಾಯಕರ ಹುಡಗರು, ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ತಳವಾರರ ಹುಡಗರು ಮಾತಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಎತ್ತಿನ ಬಾಲ ಮುರಿದು ಬಾರುಕೋಲಿನಿಂದ ಎತ್ತುಗೋಗೆ ಬಾಟಿಯಿಂದ ಬೆಳ್ಳಿದಂತೆಲ್ಲ ಎತ್ತುಗೋಗು ಸಿರುನ ನುಗ್ಗಿ ಧೂಳಿಸಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮತ್ತು ಮೃದು ಪೆರಗು. ಗಾಡಿಗಳು ಉರಿಂದ ಕಣ್ಣರೊಯಾಗುವದನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ನಿತ ತ್ಯಾಗನ ಮನಸು ವಾಲಿ ಹಾಳೆಯಂತಿಗಿತ್ತು. ಅವನ ಗುರುತಿಸಿದ ಬಾಗಮ್ಮೆ ಅಡುಗೆ ಮನೆ ಕಿಟಕಿಯಿಂದ ಇಣಿಕ ದ್ವಾರಕ್ಕನನ್ನು ಮಾತಾಡಿಸಿ, ‘ಅಕ ಅದ್ವಾಕಕ್ಕ ನಿನ್ನಿಧುನ್ನ ಮದುವೆಗೆ ಕಣಿಗಿಲ್ಲ?’ ಅಂದಳು ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದ ದ್ವಾರಕ್ಕ ‘ಅಯ್ಯ್ಯೆ ಇವನ್ನು ಕ್ಕ ಬಿಡ್ಡವು’ ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ದಿನ ತುಂಬ ಮೇಕಿಗಾಯಿತು.

* * *

ಸುಂಯ್ಯ ಎಂದು ಸುಳಿಗಾಳಿ ಬಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಕಿಟಕಿ ಭಾಗಿಲೀನಿಂದ ನುಗ್ಗಿ ಬಂದ ಗಾಳಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದ ಒಲೆ ಉರಿ ವಾಲಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ‘ಅಯ್ಯೋ ಗಾಳಿ’ ಎಂದು ಅರೆನೋ ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿದ್ದ ನೆನಪಾಗಿ ದ್ವಾರವ್ಹಣೆ ಹೊರಿ ಒಂದಿಹೋದಳು.

ଗାଁ ଏହି ବରୁବୁରୁତ୍ତ ସୁନ୍ଦରଗାଁ ଆଗି
ଶାରୁ ମୁଖୁଲ ପାର, ଶାରୋଳଗିନ ମନେଗଲୁ,
ପଚାରୁ ମେଲେ କେଳେ ଆଦି ଇତି ଶାର ତୁମବୁ
ଧାଳୁ ତୁମବିଳୋପ କଣ୍ଠୁ ବିଦତାଗରେ ଛାଗେ
ଛାଦିଦରୁ. ଏହି ଗାଁଙ୍କ ବିଜ୍ଞାନୀ ଏଲେଦ୍ଦୁ
ପଟେପଟେ ମୁଖେ ହୋଇଯୁକ୍ତିଦ୍ଵାରା ରଭସଙ୍କେ
ମାଳାଦଲୀଦରୁ ହେଦରି ମନେ ସେଇକୋଳୁଲୁ
ଶାରକ୍ତ ଦ୍ୱାରା ଯାଇଥିଲୁକୁ ଦରୁ. ମଦୁପେ ମନେ
ଆଗଳଦଲି କୁଟୀଗଲୁ ହେରି ଚପ୍ପର କଣ୍ଠୁ
କାଯୁପରେଗା ଏଦୁ ହାରିହୋଇନ୍ତିଦରୁ.

ଲୁହିନ ଵାତାଵରଣ ବରବରୁକ୍ତ
 ସୁମଂପରଗାଳୀଯାରୀ ଏହିଦ୍ଵାନ୍ତ ନେଇଦି ଜନ
 ହେଦରି, ହୋଲ ତୋଇପଦିଲ୍ଲିଧ ପର ଏହୀଏ ତମ୍ଭୁ
 ପାଦିଗେ ତାପ୍ତ ମେଲମୁକ୍ତିଦ୍ଵାରା ଏହୁ, ଏହେଁ ଆମୁ
 କୁରିଗାଳ ଚିନ୍ତାଦ୍ୱାରା. କି ଗାଲ ହୋଦେତକେ ସରୁଳି
 ସୁମିକୋଳଙ୍ଗୁକୁ, ଆକାଶକୁ ନେଲକଣ୍ଠ ପିଲାତ୍ମା
 ବିଲୁଖୁ, ଅତ୍ରି କୁ ତାରାଦୁଷ୍ଟିଦ୍ଵାରାଗଳିନ ଗରି
 କାହିଁ କୁରଂବିଶିଖି ତୋରି ହୋଇଗୁଣ୍ଡିଦିପ.

ತ್ವಾಗ ಹೊರೆಗೆ ಇದ್ದವನು ಇದನ್ನು ನೋಡಿ
ತೋಟಿಗಳ ಕಡೆಗೆ ಒಡಿದ. ತ್ವಾಗನಿಗೆ ತಲೆ ಬುರ
ಗೊತ್ತಾಗದೆ ತಾನು ಗೊಂದಲದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು
ಯಾವುದು ಅಯ್ಯಣಿದು, ಯಾವುದು ಬಿಡುಪಡಿ
ಅನ್ನಿಸಿ, ಯಾರಾರೂ ಕಂಡಾರು ಎಂಬ ಆತಂಕ
ಹುಟ್ಟಿ ಸುತ್ತೆಲ್ಲ ಕಣ್ಣಾಡಿದನು. ಸಾಕಾರು
ಕಾಯಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದರಿಂದ ಒಂದಪ್ಪು ಕಾಯಿಗಳನ್ನು
ವಶಿಕೊಂಡು ಅವನ್ನು ಕೆತ್ತುಳ್ಳಿ ಅವಡಿ ಒಡಲ ಮಾಡಿ
ಯಿತ್ತಿಸಿದ. ಗಾಳಿಯ ಹೊಡತಕ್ಕಿಂತ ಸಿಕ್ಕು ಅತ್ತಿತ್ತ
ತೂರಾಡುತ್ತಾ ಗಾಳಿ ತೋಟಿಗಳನ್ನು ಧಾರೀಪಡೆ
ಮಾಡುತ್ತಿರುವದನ್ನು ನೋಡಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಮನಸ್ಯರು
ತಿರಿದ.

ಎದುರು ದ್ವಿಕ್ಷನ ಬೇಲಿಯಿಂದ ಅದೆನ್ನೋ ಭಪ್ರಾಗಿ
ಎದ್ದಂತಾಗಲು ಅದೆನು ಎಂದು ನೋಡುವವು ರಾಜು
'ಘೋ... ಅಕ್ಕ ಕೆಳಕ ಕಾಯ್ದು? ಬೋಸುಡಿ ಮಗನೇ
ಅರೆದ ಆ ತೋಟದ ಮಲ್ಲ ಚೆಗನ ಹಾರಿ
ತ್ಯಾಗನ ಕೈ ನುಲುಚಿ ಬ್ನಿಗೆ ರಬ್ಬನೇ ಗುಡಿದ. ಉ
ಗುಡ್ಯಾ ಈ ಗಾಳಿ ಹೊಡೆತ್ತಿಂತಲೂ ರಭಸವಾ
ಅಪ್ಪಣಿಸಿದ್ದರಿದ ಅವನ ಕಂಪಲ್ಲಿನ್ನ ಕಾಯಿಗಳ
ಅತಿತ್ತ ಬೆಳ್ಳಾಡಿದವು. ತ್ಯಾಗನು ಮುಗ್ಗರಿ
ಬಿದ್ದು ಚೆಟ್ಟನೇ ಬೇರಿದ. ಮತ್ತೆ ಮಲ್ಲ ಒಂದ
ಬಂದು ಹಿಡಿದ. ಸಾವೇ ಮಲ್ಲನು ರಾಪಡಿ
ಬಂದು ಹಿಡಿದು ಬೆಟ್ಟಿದ. ಎಂಗೋಗೇ ಮಲ್ಲನು
ಕೈಯಿಂದ ನುಲುಚಿಕೊಂಡ ತ್ಯಾಗನು ತೋಟದ
ತಡ್ಡಿರುದ್ದವಾಗಿ ಗಡ್ಡೆಯತ್ತ ಮುಶ್ಮಾಡಿ ಒಂದೆ
ಲುಸಿಗೆ ಶಡುತ್ತಿದ್ದನು.

‘ಅಯ್ಯೋ ಸು... ಮಗನೆ... ನಿಂತ್ಕೊಳ್ಳಿ ಇಲ್ಲಿ ಎಂದು ಕೂಗಿದವನೆ, ಬಗ್ಗೆ ಕಲ್ಲು ಎತ್ತಿ ತಾಗು ಬಿಸುಗಲ್ಲಿನಿಂದ ಕಡೆಗೆ ಬಿಸಿದ. ನಾಲ್ಕೆ ದು ಬಿಸುಗಲ್ಲಿನಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡನಾರದು ಒಂದರಿಂದ ಕಲ್ಲಾಗಳ ಮೈಗೆ ಬಿಧು ಪೆಟ್ಟಾಗಿದ್ದರೂ ಕೆಳ್ಳಣ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡ ಜಂಕೆ ಮರಿಯಂತೆ ಒಡುತ್ತಿದ್ದ ದೇವರ ಮಹಾಸೆ ಮರ, ಹನೋರ ಗದ್ದ ಉಬದು, ಈ ಬದು ದಾಟೆ ಒದೇಶಮೈತ್ತಿಗೆ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಎತ್ತುಂಡಿ ದಬ್ಬಣ ಬಿತ್ತು ಅದೇನೋ ಕತ್ತಿಗೆ ಬಲವಾದ ಪ್ರಾಣಯೋಂದ ಬಾಯಾಕಿದರೆ. ತಾಗುನಿಗೆ ಉಸಿರು ಸಿಕ್ಕ ಪಕ್ಕಿದಿದು ಕೇಗೆ ಬಿದ್ದಂ

ಮಲ್ಲನು ಸಿಕ್ಕಿನಿಂದ ತ್ಯಾಗಿನಿಗೆ ಮತ್ತು
ಬೀಳಿ ‘ಧೂ...’ ಎಂದು ನೋರ ನೋರ ಹಲ್ಲಿ
ಕಡಿದ. ಭೂರಂತಿ ಇರುವ ಮನುಷ್ಯ, ಕರುಹು
ವಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ. ತ್ಯಾಗನ ವ್ಯೈಯಿಂದ
ಚೆಂಡುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ. ತ್ಯಾಗನ ಕೆವ್ವೆಲ್ಲಾ ಲಗ್ಗಿ ಜಿವ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ
ಹೋಗುತ್ತಾನೆ ಅತ್ಯಿಕೃತ ಕಣ್ಣಾಗಳು ಪಿಂಗಿಗಳುತ್ತಿದ್ದವನ್ನು
ಇದು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ದುರಂತವೇ ಸರಿ ಎಂದು
ಸುತ್ತುಲ ಜಲಶರ ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಕಿ ನಭದ ನೆಕ್ಕುತ್ತಿ
ಮಮ್ಮುಲ ಮರುಗಿದವು. ಕೈಕಾಲಗಳು ಕತ್ತಲಿರು
ಹಾಕಿದ ಮರಿಯ ಮುಂಡಂತೆ ಅಲಗುತ್ತಿದ್ದವನ್ನು
ತಾಯಿಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಲೊ ಎಂಬುತ್ತೆ, ರಕ್ತನೋಗಾರ
ತಂಡೆಯ ಹುಡುಕಾಡುವಂತೆ ತ್ಯಾಗ ಕೈಗಳನ್ನು
ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತುತ್ತಿದ್ದ. ಕರುಕೈ ಎಂದರೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬಿಗಾರ
ಜಿವ ಮಿಡಿಯುವುದು, ತನಗೆ ತನ್ನೇ ಮಿಡಿದಂತೆ
ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಹಾಗಾಗಲೀಲ್ಲ. ಒದರಾಟ ನೀಲಿಯನ್ನು

ಮಲ್ಲನು ಕಾಲಿನಿಂದ ತತ್ತ್ವ ಅದುವಿದ.
ವದರಾಗ ನಿತ ಮೇಲೆ ಮಲ್ಲನು ತೋಟದಲ್ಲಿದ್ದ
ಎಡಮಟ್ಟೆ ವಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹಾಕ ಕಡ್ಡಿಗೆ ಬೆಂಗ ಹಜ್ಜಿದ.
ಧಗ ಧಗ ಧಗ ಉಲ್ಲಿ ಮುಗಿಲು ಮುಟ್ಟಿತು.
ಜ್ಯೋಲೆ ಸುತ್ತುವರಿದು ಆವರಿಸಿತು. ಸುಟ್ಟು ನಿಗಿ
ನಿಗಿ ಕೆಂಡಗಳು ಸುಟ್ಟು ಬೂದಿ ಮಾಡಿದ ಆ
ದುಖಿ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಹೇಳಿಯಾದರೂ ತನ್ನ¹
ದುಖಿ ತಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಭೂಮಿಯನ್ನು
ನಾಕಾಮೂಲೀಯ ಕೆಂಡದ ಉಂಡಗಳು
ತಡಕಾಡಿದವು. ಆ ಭಿಕರ ದೃಶ್ಯ ನೋಡಿದ
ಮೋಡದ ಕಟ್ಟಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿ ತುಳುಕಿದವು.
ಇಂಥ ದುರಂತ ಕಟ್ಟಿಂದ ನೋಡಬೇಕಾಯಿತಲ್ಲಾ
ವಂದು ಎಲೆ ಬಳ್ಳಿ ಸಂಖಿಗೆ ತೋರೆ ಹಜ್ಜ ಇಡೆ
ಭೂಮಾಡಲವ ತಟ್ಟಿ ದುಖಿಸಿದವು. ಸ್ತ್ರೀಯ ಬಂಡ
ಬಂಡಕಿಗೆ ಬೆನ್ನೊರಿಗೆ ಬಂಡಕಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಬಾರದ್ದು
ಮಾಡಿ ಕಾಲ ಹಾಕುವ ಒಂದು ವಗ್ಗ ಇದೆ. ಕಣ್ಣಿನ
ಚಿಟ್ಟ ನೋಡಿ ವಂದು ಕನವರಿಸಿ ಸುಟ್ಟಿ ಆ ಕರಕಲು
ವಾಸನೆ ಉಂಪರ ಮೂಗಿಗೆ ಬಿಡಿಯುತ್ತಿತು.

ଆକାଶ କୁଣ୍ଡ ସାଗରଦିନେ କଣିତୁ. ଆଗ
 ଚଂଦ୍ରନିଃସି ପୁଷ୍ଟି ପୁଷ୍ଟି ପୁଷ୍ଟି,
 ନିଜବାଣିଯମ୍ବ ତନେଖାନି ବେଳିକେନୋହିଲେ
 ଗାତ୍ର ନୀରୁ ବୀରେତୁ ସଦା ହେଠିରୁ ଭାଗରୁ
 କଂପୁ ମୁହଁମହ ହିତ୍ତୁଲ କେଂଦ୍ରପଣିଗେ ଇଦ୍ଧକୁଦ୍ଧିତେ
 ତନୁତେଯେ ମୌନବାଗିରୁପଦ କଂଦୁ ଲୀଲାଦ
 ଅଳ୍ପ ଚଂଦ୍ରନିଃସି. ବାଯି କଞ୍ଚିତ୍, ଗଂଟଲୁ ହିଦିଦ
 ଚିକ୍କିତ୍ତେ, ଆଦରୂ ହିତ୍ତୁଲ ସଂଖୀଗେଯ ଏଲିଗଲୁ
 ଅତ୍ରିତ୍ ଅଲୁଗଲୀଲ, ସଂଖୀଗେଯ ହା କଂପୁ
 କଦଦଲିଲୁ. ତାଙ୍କ ଚଂଦ୍ରନିଃସି ଶାତଚିତ୍ତପନ୍ଥୀ
 କଦଦପ ଅତ୍ରାଳି. ପ୍ରକୃତି ତୁମବା ଆମ୍ବାନ.
 ଚଂଦ୍ରନିଃସି ହୋଇଛୀ ଯାଲୀ ଅକ୍ଷାଧ୍ୟ ନୋହୁ. ଶିଦ୍ଧ
 ହୋଇଗୁବାଗଲା ଜମ୍ବୁରୁଦ୍ଧ ନୋହୁ ଏବେଗେ
 ତିବିରାଲିଲୁ. ତେପୁଵାନୀ ସଂଖୀଗେଯ ଏଲେଦୁ,
 ଶେଳଦୁ, ଚନ୍ଦ୍ର ତଜ୍ଜିତୁ. ସଂଖୀଗେଯ କଣ୍ଠୁ,
 ମୂରୁ ତୁଟିଗଲୁ ଘୃଗ୍ନବାଗିଦବୁ. ଦୁଃଖପନ୍ଥୀ
 ହେଲୁବାଗ ଅଯ୍ୟୋ ନିମ୍ନ କଣ୍ଠୁଗେ ନିମ୍ନ କୀଗେ
 ବିଲ୍ଲଦ ଫୁଲେନେ ତୁଗୁନ ସଜେବ ଦହନ ଏବିତୁ。
 ଶିଦିଲୁ ଏରିଦିନତେ ଭୂମିଗେ ଦୁଃଖିଦ ସେରଗଲ୍ଲି
 ଆଲେ ବିନ୍ଦିତୁ

జెవెల్ల రుహ్లేందు లబో లబో
ఒండకేళ్లిందు
కోరళ్లగే కోరళ తట్టి
దుఱికి దుఱి ప్రలపితు.

తన్న బాళినల్లి ఇల్లవాయిహోద సిద్ధనిగాగి
జందు మౌనవాగి హలుబి హంబలిసుట్రి రువ
హోత్తినల్లి త్వాగన హచ్చేయా ఆశిహోద్దున్న
శివియార కేళలారదే వచ్చేరతప్పి సంపిగీ
ఒరగి జందు కుసియితు. దుఖిద కణ్ణీర వరేశి
సంపిగీ ముట్టితు. మౌన వ్యదయ నడుగితు.
ఆగలే జందున జీవ కరగి దేవ కుసిదు
మరుగి ప్రాణ హోయితు. ఆ గాళియలి
ఒందాయితు.

* * *